

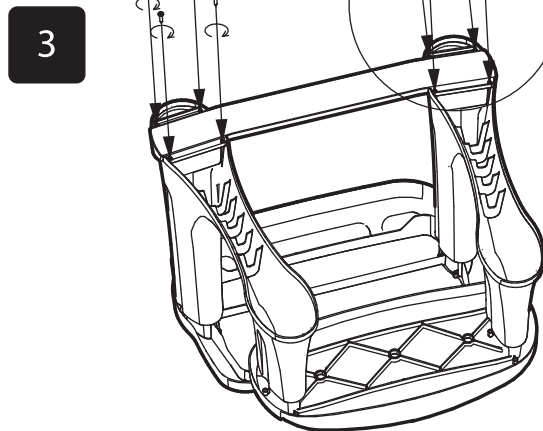
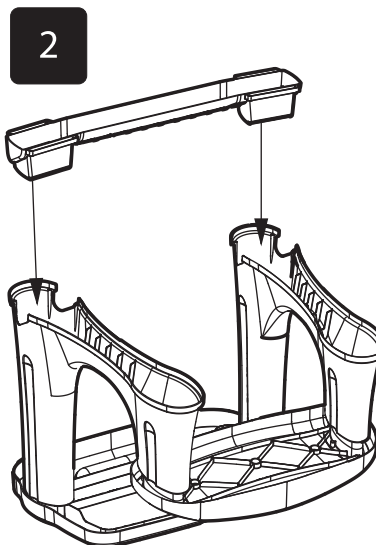
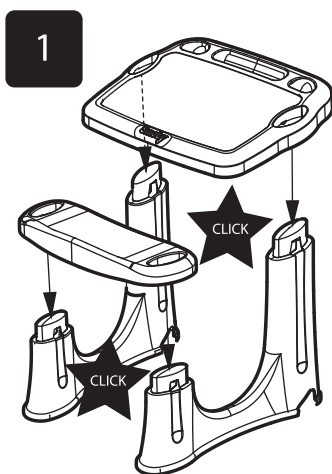
For UK enquiries only

If you need any assistance, help or spare parts for this product, please contact the customer care manager.

SIMBA SMOBY TOYS UK Ltd  
Broomfield House  
Bolling Road  
BRADFORD BD4 7BG  
tél: 01274765030  
fax: 01274765031  
care@smobytoys.co.uk



Smoby



X1

Outils non fournis  
Tools not included  
Werkzeuge nicht mitgeliefert  
Ferramentas nao incluidas  
Accessori non forniti  
Gereedschap niet bijgeleverd

**FR** -Renseignements importants à conserver. Attention! Pour écarter les dangers liés à l'emballage(attachés, film plastique, etc...) enlever tous les éléments qui ne font pas partie du jouet. Jouet à monter par un adulte responsable. ATTENTION! Ne jamais laisser un enfant jouer sans la surveillance d'un adulte. Toute réclamation doit être accompagnée de la preuve d'achat (ticket de caisse). Discuter avec les enfants des avertissements, des indications relatives à la sécurité et des risques éventuels avant de se consacrer à l'activité. N'utiliser que des feutres effaçables à sec. L'ensemble doit être installé sur un sol plat et horizontal. Utilisation par un seul enfant à la fois sur un plan horizontal. Vérifier régulièrement l'état du produit au début de chaque session de jeu (assemblage, protection, les pièces en plastique et / ou les pièces électriques). Le non-respect des consignes pourrait provoquer une chute, un basculement ou diverses dégradations. Prendre les précautions nécessaires afin de ne pas tâcher vos vêtements. Nettoyage: Utiliser seulement un chiffon doux et humide. Ne pas utiliser de détergents. **GB** -Important information to be kept. Warning! To remove risks associated with packaging (attachments, plastic wrapping etc.) remove all items that are not part of the toy. Toy to be assembled by a responsible adult. **WARNING!** Never allow a child to play without adult supervision. Any complaint must be accompanied by the proof of purchase (receipt). Discuss the warnings, the safety indications and any dangers with the children before starting the activity. Only use dry-wipe felt pens. The unit must be installed on flat, horizontal ground. For use by only one child at a time, on a horizontal surface. Check regularly at the start of each game session the condition of the product (assembly, protection, plastic parts and / or electric parts). The non-respect of instructions could provoke falling, tipping over or various types of deterioration. Take the necessary precautions to ensure your clothing is not stained. Cleaning: Use a soft, damp cloth only. Do not use detergents. Do not use the product before it is properly installed. Adult supervision is necessary for children under 4 years of age. **DE** -Wichtige Hinweise, die aufzuheben sind. Achtung! Um alle durch die Verpackung entstehenden Gefahren auszuschließen (Schnüre, Plastikfolie usw.), entfernen Sie alle Elemente, die nicht Teil des Spielzeugs sind. Muss von einem verantwortlichen Erwachsenen zusammen gebaut werden. **ACHTUNG!** Ein Kind niemals ohne Aufsicht eines Erwachsenen spielen lassen. Bei Reklamationen den Kaufnachweis mitschicken (Kassenschein). Besprechen Sie mit den Kindern die **ACHTUNG!** en, die Anweisungen zur Sicherheit und die eventuellen Schäden führen. Die erforderlichen Maßnahmen treffen, um ein Flecken auf der Kleidung zu vermeiden. Reinigung: Nur ein weiches, feuchtes Tuch verwenden. Keine Reinigungsmittel verwenden. **NL** -Belangrijke inlichtingen die u moet bewaren. **WAARSCHUWING!** Om gevaren verbonden aan de verpakking (riemen, plastic folie, enz.) te vermijden, verwijder al de onderdelen die geen deel van het speelgoed uitmaken. Door een aansprakelijke volwassene te monteren speelgoed. **WAARSCHUWING!** Laat het kind nooit zonder toezicht van een volwassene spelen. Elke klacht moet worden vergezeld door het aankoopbewijs (kassabon). Bespreek met de kinderen de waarschuwingen, de aanwijzingen omtrent de veiligheid en de eventuele risico's alvorens te starten met de activiteit. Alleen viltstiften gebruiken die droog gewist kunnen worden. Het geheel moet worden geïnstalleerd op een vlakke en horizontale ondergrond. Mag tegelijkertijd slechts door één kind op een horizontaal vlak worden gebruikt. Alvorens te spelen, controleer de staat van het product (montage, beveiligingen, plastic en/of elektrische onderdelen) Het niet in acht nemen van de aanwijzingen kan leiden tot vallen, kantelen, of andere beschadigingen. Neem de noodzakelijke voorzorgsmaatregelen om geen vlekken aan te brengen op uw kleding. Reiniging: Gebruik alleen een zachte en vochtige doek. Geen reinigingsmiddelen gebruiken. **ES** -Informaciones importantes que deben conservarse. **ADVERTENCIA!** Para evitar los peligros relacionados con el embalaje (ataduras, láminas de plástico, etc...) deseché todos los materiales que no forman parte del juguete. Juguete que requiere ser montado por un adulto responsable. **ADVERTENCIA!** Nunca permita que los niños jueguen sin supervisión de un adulto. Cualquier reclamación debe ir acompañada con el justificante de compra (ticket de caja). Informe a los niños de los advertencias, indicaciones relacionadas con la seguridad y de los riesgos eventuales antes de que empiecen sus actividades. Utilizar solamente rotuladores borrables a seco. El conjunto debe instalarse en un suelo plano y horizontal. A utilizar únicamente por un solo niño a la vez y sobre una superficie plana. Verificar regularmente y al inicio de cada sesión de juego el estado del producto (montaje, protecciones, partes de plástico y/o eléctricas). No respetar estas instrucciones podrían provocar una caída, vuelcos o deterioraciones diversas. Tome las precauciones necesarias de forma a no mancharse la ropa. Limpieza: Utilice solamente un paño suave y húmedo. No utilice detergentes. **PT** -Informações importantes a guardar. Atenção! Para eliminar perigos ligados à embalagem (fixadores, películas de plástico, etc.), retire todos os elementos que não fazem parte do produto. Trinquete para ser montado por um adulto responsável. **ATENÇÃO!** Nunca deixe uma criança brincar sem a supervisão de um adulto. Qualquer reclamação deve ser acompanhada da prova de compra (talão de caixa). Discutir com as crianças sobre as advertências, indicações relativas à segurança e os eventuais riscos antes de se consagrarem à actividade. Utilizar apenas feltros próprios para limpeza a seco. O conjunto deve ser instalado sobre uma superfície lisa e horizontal. Utilização por uma criança de cada vez numa superfície horizontal. Verifique regularmente no início de cada utilização o estado do produto (montagem, protecção, peças de plástico e/ou peças eléctricas). O desrespeito dos conselhos poderá provocar uma queda, um desequilíbrio ou diversas degradações. Tomar as precauções necessárias para não manchar as suas roupas. Limpeza: Utilizar apenas um pano macio e húmido. Não utilizar detergentes. **IT** -Informazioni importanti da conservare. **AVVERTENZA!** Per evitare ogni pericolo legato agli imballaggi (attacchi, fogli di plastica, ecc.), togliere tutti gli elementi che non fanno parte del prodotto. Il gioco deve essere montato da una persona adulta responsabile. **AVVERTENZA!** Non lasciare mai giocare i bambini senza la sorveglianza di un adulto. Qualsiasi reclamo deve essere accompagnato dalla prova d'acquisto (scontrino di cassa). Prima di dedicarsi al gioco, informate i bambini circa le avvertenze, le indicazioni relative alla sicurezza e i rischi eventuali. Utilizzare solamente pennarelli cancellabili a secco. Installare l'insieme su un terreno piano e orizzontale. Fare utilizzare da un bambino per volta su una superficie orizzontale. All'inizio di ogni sessione di gioco, verificare le condizioni del prodotto (montaggio, protezioni, parti in plastica e/o parti elettriche). La mancata osservanza delle disposizioni potrebbe essere causa di cadute, oscillazione o altri tipi di problemi. Adottare le precauzioni necessarie per non macchiare i propri vestiti. Pulizia: Utilizzare esclusivamente uno straccio morbido e umido. Evitare l'utilizzo di detersivi. **DK** -Gem disse vigtige oplysninger. Advarsel! For at undgå risikoer, som er relateret til emballagen (vedhæftninger, plastikemballage osv.), bedes du fjerne alle dele, som ikke er en del af legetøjet. Legetøjet skal samles af en ansvarlig voksen. **ADVARSEL!** Lad aldrig barnet lege uden voksenopsyn. Ved enhver reklamation skal der vedlægges købsbevis (kassabon). Tal med børnene om advarsler og anvisninger, der vedrører sikkerheden, samt eventuelle risici, før aktiviteten påbegyndes. Brug kun vaskes af uden brug af vand. Redskabet skal installeres på et plant og vandret underlag. Kun egnet til brug for ét barn ad gangen; på en vandret overflade. For brug bør produktets tilstand, f.eks. samlinger, beskyttelses-, plast- og/eller elektriske dele, regelmæssigt kontrolleres. Manglende overholdelse af disse anvisninger kan medføre styrt, tipping eller diverse beskadigelser. Træd de nødvendige forholdsregler for ikke at plette tøjet. Rengøring: Brug udelukkende en blød og fugtig klud. Anvend ikke rengøringsmidler. **SE** -Viktig information som ska sparas. Varning! För att eliminera riskerna i samband med förpackningen (bilagor, plastfilm osv.), ta bort alla objekt som inte är en del av leksaken. Leksak som skall monteras av ansvarig vuxen. **VARNING!** Låt aldrig barnet leka utan vuxen tillsyn. Alla reklamationer bör åtföljas av inköpsbevis (kassakvitt). Tala med barnen om de varningar som, om anvisningarna beträffande säkerhet och de eventuella riskerna innan de börjar med utförandet. Använd endast filtfilt som kan raderas bort. Redskapet bör installeras horisontalt på plan mark. Får endast användas av ett barn i taget, på en horisontell yta. Kontrollera regelbundet produktens tillstånd före varje spelomgång (montering, skydd, plastdetaljer och/eller elektriska delar) Om givna råd inte respekteras kan detta förorsaka ett fall, att redskapet välter eller andra skador. Vidtag försiktighetsåtgärder så att ni inte fläckar ner era kläder. Rengöring: Använd endast en mjuk och fuktig duk. Tvättmedel får inte användas. **FI** -Tärkeät tiedot, jotka on säilytettävä. Varoitusta! Pakkauksen liittyvien riskien poistamiseksi (kiinnittimet, muovikääreet jne.), poista kaikki materiaali, joka ei kuulu leluun. Lelun saa koota vain vastuullinen aikuinen. **VAROITUS!** Älä koskaan anna lapsen leikkiä ilman aikuisen valvontaa. Kaikkien valittujen liitteiden on toimitettava ostotodistus (kassakuitti). Keskustele lasten kanssa varoitusta, turvaohjeista ja mahdollisista riskeistä ennen leikin aloittamista. Käytä ainoastaan kuivapyyhittäviä huopakymä. Tuote on pyyhittävä tasaisella ja vaakaasuoralla alustalla. Vain yhden lapsen käyttöön kerrallaan vaakaasuoralla pinnalla. Tarkista säännöllisesti ennen jokaista leikkisessit tuotteen kunto (kokoonpano, suojaukset, muoviset ja/tai sähköiset osat). Ohjeiden laiminlyönnin seurauksena voi olla putoaminen tai leikkivälineen kaatuminen tai vahingoittuminen. Huolehdi tarvittavista varoitusmerkeistä vaatteiden tahrantamisen estämiseksi. Puhdistus: Käytä vain pehmeää ja kosteata liinaa. Ei saa käyttää pesuainetta. **NO** -Ta vare på disse viktige opplysningene. Advarsel! For å fjerne alle fare som er forbundet med innpakningen (vedlegg, innpakningsplast m.m.), fjern alle objekter som ikke er en del av leken. Må monteres av en voksen. **ADVARSEL!** La aldri barnet leke uten oppsyn av en voksen. Ved reklamasjon må kvittering medbringes. Forklar advarslene, sikkerhetsindikasjonene og farene med barnet før bruk. Bruk kun tuss som kan viskes bort tort. Enheten skal monteres og brukes på et flat, horisontalt underlag. Skal brukes av ett barn om gangen, på en horisontal overflate. Kontroller tilstanden på produktet (montering, beskyttelse, plast- og/eller elektriske deler) for hver gang det lekes med. Manglende respekt for bruksanvisning kan forårsake fall, veltning eller forskjellige skader. Ta de nødvendige forholdsregler for å unngå flekker på klær. Rengjøring: Bruk bare en myk fuktig klut. Ikke bruk vaskemiddel. **HU** -Fontos információk. Figyelmeztetés! A csomagolóanyaggal (tartozékok, műanyag göngyöleg stb.) kapcsolatos veszélyek elkerülése érdekében távolítsd el a mindent, ami nem képezi a játék részét. A játékot csak felelős felnőtt rakhatja össze. **FIGYELEMZETTES!** Soha ne engedje a gyermeknek felöltözni nélküli játszóteret! Minden reklamációt a vásárlás bizonyítéka kell kísérjen (pénztárjegy). Mielőtt a tevékenységhez hozzáfogna, beszélje meg a gyerekekkel a figyelmeztetéseket, a biztonságra vonatkozó utasításokat és az esetleges kockázatokat. Csak szárazon letörölhető filctollakat használjon. A játszóeszköseit sima, vízszintes talajra kell szerelni. Egyszerre csak egy gyerek használhatja, vízszintes felületen. Rendszeresen ellenőrizze a termék állapotát a játék kezdetekor (összeszerelés, védelem, műanyag és/vagy elektromos alkatrészek). A rendelkezések átágása lezuhanáshoz, feldőléshez vagy kilöbözéshez vezet. Tegye meg a szükséges óvintézkedéseket, ruházata bemocskolásának az elkerüléséért. Tisztítás: Kizárólag puha, nedves rongyot használjon. Ne használjon mosószereket. **CZ** -Důležitá pokyny. Pozor! Pro zamezení rizik spojených s obalím (příslušenství, umělohmotné obaly, atd.) odstraňte veškeré předměty, které nejsou součástí hračky. Hračka určena k montáži zodpovědnou dospělou osobou. **VAROVÁNÍ!** Nikdy nedovolejte dětem hrát se bez dozoru dospělé osoby. Všechny reklamace musí obsahovat doklad o koupi (pokladni listek). Hovořte s dětmi o upozorněních, bezpečnostních pokynech et eventuálním nebezpečí před zahájením aktivity. Používejte pouze dýh odstranitelné za sucha. Soubor musí být instalován na rovné horizontální ploše. Používejte pouze jedním dítětem najednou ve vodorovné rovině. Na začátku každé hry zkontrolujte její stav (montáž, ochrana, plastové a/nebo elektrické díly). Nedodržení pravidel by mohlo způsobit pád, vyklonění nebo různé škody. Učinite nutná opatření, abyste neposkvrnili oděv. Čištění: Používejte pouze vlhký jemný hadřík. Nepoužívat čisticí prostředky.

SK -Usochovajte tieto pokyny pre pripadnú korešpondenciu. Pozor! Pre zamedzenie rizik spojených s balením (príslušenstvo, umelohmotné obaly atď.) odstráňte všetky prvky, ktoré nie sú súčasťou hračky. Hračku smie montovať len dospelá osoba. UPOZORNENIE! Nikdy nedovoľte deťom hrať sa bez dozoru dospelých osôb. Všetky reklamácie musia obsahovať doklad o zakúpení (pokladničný lístok). Hovorte s deťmi o upozorneniach, bezpečnostných pokynoch o eventuality nebezpečenstve pred zahájením aktivity. Používajte iba fixky odstrániteľné za sucha. Súbor musí byť inštalovaný na rovnej horizontálnej ploche. Použitie len v jednom dieťatom naraz vo vodorovnej rovine. Na začiatku každej hry skontrolujte jej stav (montáž, ochrana, plastové a/alebo elektrické diely). Nedodržanie pravidiel by mohlo spôsobiť пад, vykkoplenie alebo rôzne škody. Učinite nutné opatrenia, aby ste nepoškvrnili odev. Čistenie: Používajte iba mäkkú a zvlhčenú handru. Nepoužívajte čistiace prostriedky. PL -Ważne informacje – należy zachować. OSTRZEŻENIE! Aby uniknąć niebezpieczeństw związanych z opakowaniem (zaczepy, folia plastikowa, itp.,...) należy usunąć wszystkie elementy, które nie są częściami zabawki. Do montażu razę osobę dorosłą. UWAGA! Nigdy nie należy zostawiać bawiącego się dziecka bez nadzoru osoby dorosłej. Przy każdej reklamacji należy okazać dowód zakupu (paragon). Należy omówić z dziećmi wszystkie ostrzeżenia i zalecenia dotyczące Dó bezpieczeństwa i ewentualne zagrożenia przed rozpoczęciem zabawy. Używać tylko pisaków ściernych na sucho. Instalacja musi być wykonana na płaskiej poziomej powierzchni. Do używania tylko przez jedno dziecko na raz na poziomej i płaskiej powierzchni. Przed każdą zabawą należy regularnie sprawdzać stan produktu (montaż, zabezpieczenia, części plastikowe i/lub elektryczne). Nieprzestrzeganie zaleceń może grozić upadkiem, przewróceniem lub uszkodzeniem. Podjąć środki ostrożności, aby zapobiec poplamieniu ubrania. Czyszczenie: Używać wyłącznie miękkiej zwilżonej szmatki. Nie używać detergentów. BG -Важни указания, които трябва да бъдат запазени. Внимание! За избягване на опасностите свързани с опаковката (ленти, пластмасово фолио и т.н.), отстранете всички елементи, които не са предназначени за игра. Трябва да се монтира от възрастни отговорни лица. ВНИМАНИЕ! Не оставяйте никога детето да играе без надзор от възрастни. При заявяване на рекламация, изпращайте и доказателство за извършената покупка(касовата бележка). Обсъдете с децата указанията за сигурност и евентуално възможните опасности, преди да ги оставите да играят. Да се ползват флоумастри, които могат да бъдат сухи почистени. Тази част трябва да бъде поставена върху равна и хоризонтална повърхост. Да се използва от едно дете в хоризонтална равнина. Проверявайте редовно в началото на всяка игра състоянието на продукта (монтаж, защити, пластмасови части и/или електрически части). Непазването на тези указания може да доведе до падане, преобръщане или да допринесе всякакви други увреждания. Да се вземат необходими мерки, за да се предотврати петна върху дрехите. Почистяване: Да се използва само мек и влажен парцал. Да не се ползват почистващи препарати. GR -Σημαντικές πληροφορίες που πρέπει να τηρούνται για τις προειδοποιήσεις, τις επισημάνσεις σχετικά με την ασφάλεια και τους ενδεχόμενους κινδύνους πριν ασχοληθείτε με τη δραστηριότητα. Χρησιμοποιείτε μαρκαδόρους που ορίστηκαν στείρα. Το σύστημα πρέπει να τοποθετείται σε επίπεδο και οριζόντιο έδαφος. Χρήση από ένα μόνο παιδί κάθε φορά σε οριζόντια επιφάνεια. Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση του παιχνιδιού (συναρμολόγηση, προστατευτικά συστήματα, πλαστικά και/ή ηλεκτρικά μέρη). Η μη τήρηση των οδηγιών μπορεί να προκαλέσει πτώση, απροβλεπόμενα ή διάφορα ζητήματα. Παίρνετε τις απαραίτητες προφυλάξεις για να μη λεκιάσετε τα ρούχα σας. Καθαρισμός: Χρησιμοποιείτε απλά ένα υδατικό και υγρό πανί. Μη χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά. SI -Informacije proizvajalca shranite za kasnejšo uporabo. Opozorilo! Da se izognete tveganjem v povezavi s pakiranjem (dodatki, plastični ovoji itd.), odstranite vse elemente, ki niso del igračke. Igračo naj sestavi odgovorna odrasla oseba. OPOZORILO! Nikoli ne dovolite otroku, da se igra brez nadzora odrasle osebe. V primeru uveljavljanja reklamacije morate obvezno priložiti račun prodajalca. Pred igrjo otroke opozorite na nevarnosti in jih seznanite z varnostnimi napotki. Uporabljajte le suhe piši briši flomastere. Izdelek postavite na ravno površino. Uporabljati za enega otroka na obeh vodoravnih ravninah. Pred vsakim začetkom uporabe izdelka za igro preverite njegovo stanje (montaža, zaščita, plastični deli in/ali električni deli). Neupoštevanje navodil lahko izjove padec, prekuc ali nastanek drugih škod izdelka. Poskrbite za ukrepe, ki so potrebni, da vaša oblečena ostane nepoškodovana. Čiščenje: Vedno uporabljajte samo vlažno in mehko krpo. Ne uporabljajte čistil. HR -Molimo da sačuvate ove upute radi eventualne prepiske. Uputovanje! Kako biste izbjegli opasnost u pogledu pakiranja (dodatci, plastični omoti, itd.) uklonite sve predmete koji nisu dio igračke. Postavljanje je dozvoljeno isključivo odraslim osobama. UPOZORENJE! Nikad ne dopustite djetetu da se igra bez nadzora odrasle osebe. U primjeru uvažavanje garancije morate obavezno priložiti račun prodavaca. Prije igre upozorite djecu na opasnosti i savjetujte ih sigurnosnim napucima. Upotrebljavajte samo suhe piši-briši flomastere. Proizvod postavite na ravnu površinu. Koristiti za jedno dijete na obje vodoravne ravnine. Na početku svake igre provjerite stanje proizvoda (montažu, zaštitu, plastične i/ili električne dijelove). Neupoštavanje uputa može uzrokovati pad, prevrtanje ili druge štetne posljedice. Poduzmite potrebne mjere opreza kako biste zaštitili Vašu odjeću. Čišćenje: Koristite samo meku i vlažnu krpu. Ne upotrebljavajte deterdžente. TR - Lütfen olası yazışmalar için bu uyarıları saklayın. Uyarı! Ambalajla ilgili (bağlantı parçaları, plastik ambalaj ipi vb.) tehnikeleri önlemek için, oyuncada ait olmayan tüm parçaları çıkarın. Yetişkinler tarafından kullanılmalıdır. DİKKAT! Bir çocukun asla yetişkin gözetimi altında olmadan oyun oynamasına izin vermemiz, sıkayetinize birlikte satın alma kanıtını (makbuz) sunmanız gerekir. Dikkatli ve basitçe basmadan önce çocukları uyarın, güvenlik göstergeleri ve tehnikeler konusunda da aynı. Sadece kuru silinen keçeyle temizleyin. Yatay düzlemde tek seferde sadece bir çocuk için kullanılmak içindir. Her oyundan önce ürünün durumunu (donanım, korumaları, plastik kısımları ve/veya elektrikli parçaları) düzenli olarak kontrol edin. Talimatları uymaması düşmeye, taklamlaya veya çeşitli buzluklara neden olabilir. Gıysilerin lekelenmemesi için gerekli önlemleri alın. Temizleme: Sadece yumuşak ve nemli bir bez kullanın. Deterjan kullanmayın. RU -Важные сведения: храните! Внимание! Чтобы избежать опасности, связанных с упаковкой (шнуры, пластиковые пленки и т. д.), уберите все предметы, не являющиеся игрушками. Игрушку должен собирать взрослый, отвечающий за ребенка. ВНИМАНИЕ! Никогда не оставляйте играющего ребенка без присмотра взрослых. Все претензии должны сопровождаться свидетельством покупки (кассовый чек). Обсудите с детьми эти предупреждения, указания по безопасности и возможные опасности, перед тем, как приступать к игре. Использовать только сменный сухой войлок. Изделие должно устанавливаться на ровной горизонтальной поверхности. Для одновременного использования только одним ребенком, на горизонтальной поверхности. В начале каждой игры проверяйте состояние изделия (сборка, защита, пластиковые детали и/или электродетали). Несоблюдение инструкции может привести к падению, опрокидыванию и другим повреждениям. Принимайте необходимые меры предосторожности, чтобы не запачкать одежду. Чистка: Пользоваться только влажной мягкой тряпочкой. Не использовать моющие средства. UA -Зберігайте цю інструкцію на випадок можливого використання у майбутньому. Увага! Щоб уберегтися від небезпек, пов'язаних з упаковкою (мотузки, пластикова плівка тощо), приберить всі предмети, що не є іграшками. Іграшка повинна збиратися тільки дорослим. УВАГА! Ніколи не залишайте дитину, яка грається, без нагляду дорослих. Будь-яку скарпу повинен супроводжувати доказ придбання (квитанція). Перед початком гри уважно роздивіться за зверненнями та попередьте дитину про можливі небезпек. Використовуйте лише сухі фетрові ручки. Встановлювати лише на рівній, горизонтальній поверхні. Для одночасного використання тільки однією дитиною, на горизонтальній поверхні. На початку кожної гри перевіряйте стан виробу (збірка, захист, пластикові деталі і електродеталі). Недотримання інструкції може спровокувати падіння, перекидання або пошкодження. Прийміть необхідні заходи аби запобігти забрудненню одягу. Чистка: Використовуйте тільки м'яку вологу ганчірку. Не використовуйте миючі засіб.

- FR • ATTENTION!
GB • WARNING!
DE • ACHTUNG!
NL • WAARSCHUWING!
ES • ¡ADVERTENCIA!
PT • ATENÇÃO!
IT • AVVERTENZA!
DK • ADVARSEL!
SE • VARNING!
FI • VAROITUS!
NO • ADVARSEL!
HU • FIGYELMEZTETÉS!
CZ • UPOZORNĚNÍ!
SK • UPOZORNENIE!
PL • OSTRZEŻENIE!
BG • ВНИМАНИЕ!
RO • AVERTISMENT!
GR • ΠΡΟΒΑΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!
SI • OPOZORILO!
HR • UPOZORENJE!
TR • UYARI!
RU • ВНИМАНИЕ!
UA • УВАГА!
AR • تنبيه!



FR • Petits éléments. Danger d'étouffement.
GB • Small parts. Choking hazard.
DE • Kleine Bestandteile. Erstickungsgefahr.
NL • Kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar.
ES • Contiene piezas pequeñas. Peligro de asfixia.
PT • Contém pequenos elementos. Perigo de asfixia.
IT • Parti piccole. Pericolo di soffocamento.
DK • Består af mindre små dele. Kvælningfare.
SE • Innehåller smådelar. Kvävningssrisk.
FI • Pieniä osia. Tukkeutumisaara.
NO • Små deler. Kvælningsfare.
HU • Apró részek. Fulladásveszély.

CZ • Obsahuje malé části. Nebezpečí udušení.
SK • Obsahuje malé části. Nebezpečnosť udusenja.
PL • Małe elementy. Ryzyko uduszenia.
BG • Преди употреба: Опасност от задушаване.
RO • Piese mici. Pericol de sufocare.
GR • Μικρά τμήματα. Κίνδυνος ασφυξίας.
SI • Majhni delci. Nevarnost zadušitve.
HR • Mali dijelovi. Opasnost od gušenja.
TR • Küçük parçalar. Boğulma tehlikesi.
RU • Мелкие детали. Опасность проглотить.
UA • Дрібні деталі. Небезпеку проковтнути.
AR • مكونات صغيرة قد تسبب خطر الاختناق.

التعليمات الهامة المطلوب الاحتفاظ بها. يجب أن يقوم بتجميع هذه اللعبة شخص بالغ مسؤول. تحذير! لا تسمح طفلك للعب بدون إشراف شخص بالغ.
تحذير! إزالة المخاطر المتعلقة بالتغليف (الملحقات والغلاف البلاستيكي، إلى آخره) قم بالتخلص من جميع العناصر التي لا تعتبر جزءاً من اللعبة. يجب عدم استعمال هذا المنتج قبل تركيبه بشكل صحيح. يجب تركيب المجموعة فوق أرض مسطوية ومسطحة.
يجب مراقبة الأطفال الذين يقل عمرهم عن أربع سنوات من قبل شخص راشد كل شكوى يجب أن يرقق بها دليل الشراء (إيصال الخزينة).
ناقش الأطفال حول التنبيهات والتحذيرات والتعليمات الخاصة بالسلامة والمخاطر قبل أن تبدأ النشاط العملي. يجب عدم استعمال سوى أقلام حبر تمحي على الناشف.
يجب أن يستخدم من طرف طفل واحد في الوقت نفسه على سطح أفقي. لا تستعمل المنظفات.
في بداية كل جلسة للعب، افحص بانتظام حالة المنتج (التجميع، و/أو الحماية، و/أو الأجزاء البلاستيكية و/أو الأجزاء الكهربائية) إن عدم الالتزام بالإرشادات قد يكون سببا في السقوط أو الانقلاب أو الأضرار المخلفة بالمنتج.
اتخذ الاحتياطات اللازمة لتفادي تليخ ملامسك. التنظيف: يوصى بالغسل قبل الاستعمال الأول

Assistance consommateurs à nous retourner en cas de problèmes / Consumer assistance: for any problems, return this card /
Verbraucher-Info: Für weitere Auskünfte, senden Sie diese Karte bitte an / Klientenservice: voor inlichtingen, deze kaart naar ons terugsturen /
Atención al consumidor: para cualquier información, enviar esta tarjeta. / Assistenza per il consumatore: per informazioni, rispedire la presente cartolina.
NOM / NAME:
PRENOM / SURNAME:
RUE / STREET:
VILLE / TOWN:
CODE POSTAL / POSTAL CODE:
PAYS / COUNTRY:
N° TEL:
Description du motif de la réclamation / Cause for complaint / Grund der Beanstandung Omschrijving van de reden van de klacht / Detalle el motivo de su reclamación / Descizione del motivo del reclamo:
Manquant / Missing / Fehlende Teile / Tekort / Faltante / Mancante.
Cassé / Broken / Gebrochen / Gebroken / Rotura / Rotto.
Autre / Other reason / Andere / Andere reden / Otra razón / Altro motivo
Description ou numéro de la pièce demandée / Description or number of part requested / Beschreibung oder nummer des gewünschten Teils / Omschrijving of nummer van het gevraagde onderdeel / Descripción o número de la pieza solicitada / Descrizione o numero del pezzo richiesto:
N°: Qté:
Smoby PUPITRE
CE mark